



# 2024

CALENDRIER CALENDAR



Popillon – E. Boocquet – Parc Lacroix

Butterfly – E. Boocquet – Lacroix Park

## Secteurs du Conseil

Afin de mieux vous servir, la ville a été divisée en six secteurs, chacun étant placé sous la responsabilité d'une conseillère ou d'un conseiller municipal.

Pour joindre votre conseillère ou votre conseiller:

[conseillers@ville.rosemere.qc.ca](mailto:conseillers@ville.rosemere.qc.ca)

ou 450 621-3500, poste 1283

Pour obtenir la liste complète des rues par secteur:

[ville.rosemere.qc.ca](http://ville.rosemere.qc.ca)

## **Council sectors**

*To better serve you, the town has been divided into six sectors, each one of which has been placed under the responsibility of a councillor.*

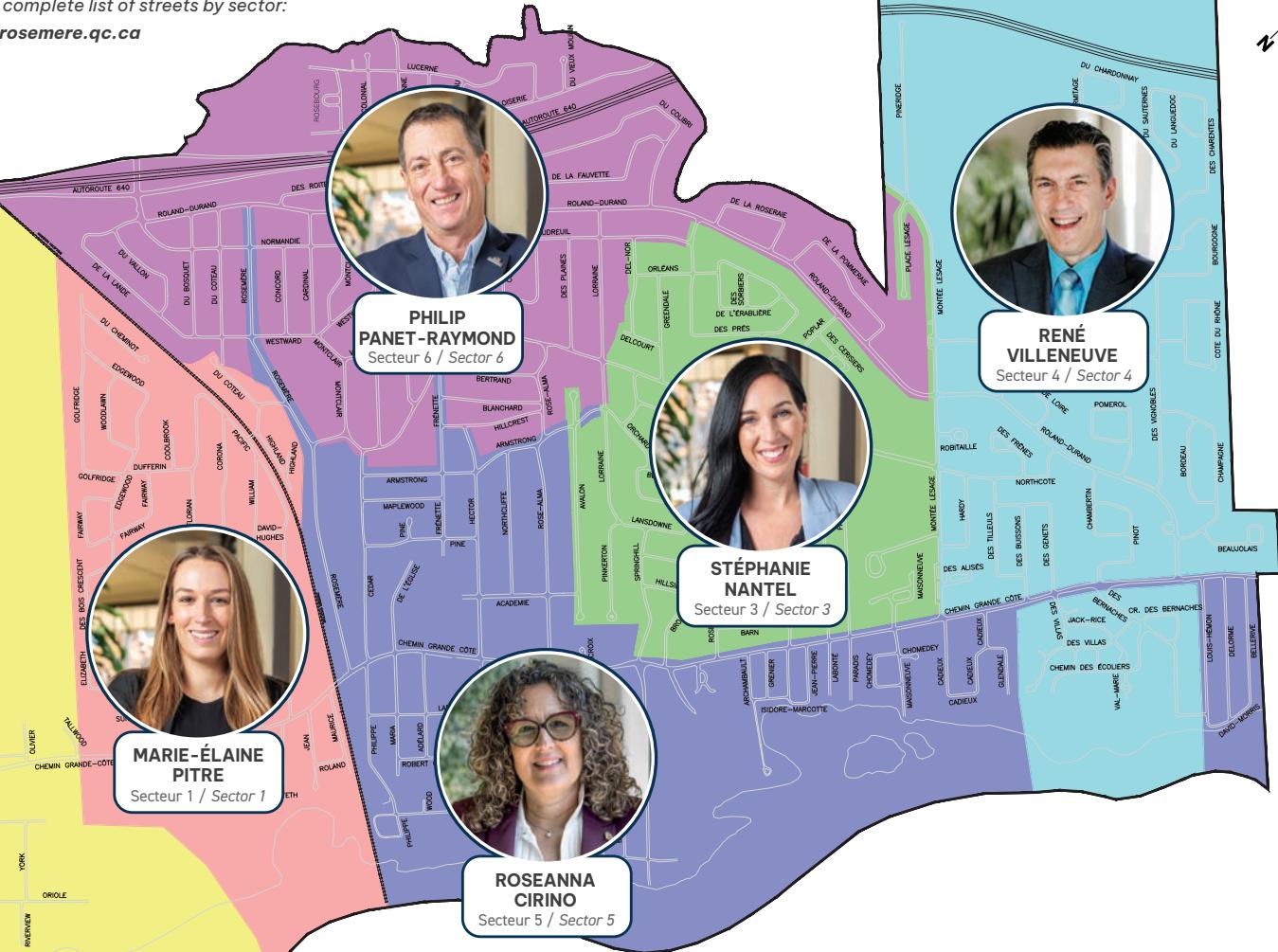
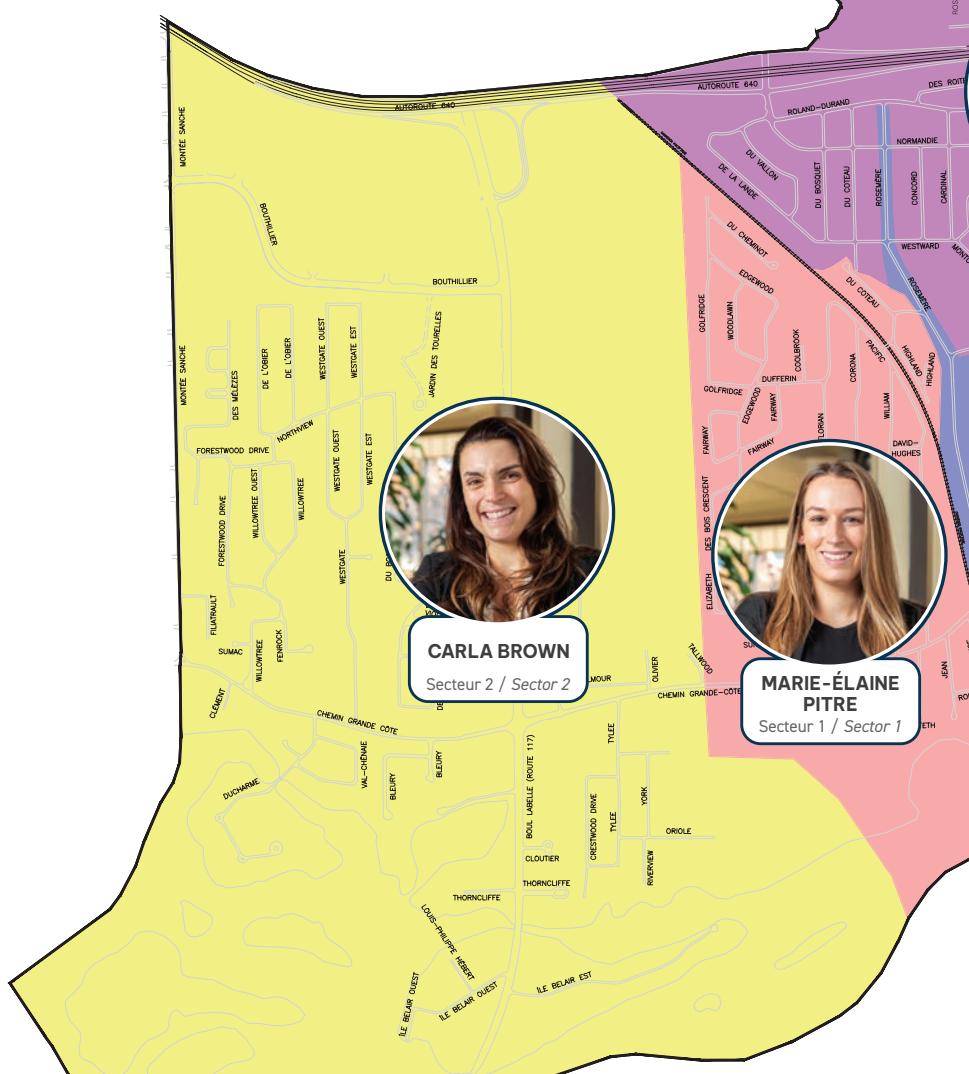
### *To contact your councillor:*

[conseillers@ville.rosemere.qc.ca](mailto:conseillers@ville.rosemere.qc.ca)

or 450-621-3500, ext. 128

*For a complete list of streets by sector:*

[ville.rosemere.qc.ca](http://ville.rosemere.qc.ca)





## Eric Westram Maire / Mayor



En partenariat avec:  
**Québec**

 ROSEMÈRE

Chères Roseméroises, Chers Rosemérois,

C'est avec plaisir que je vous présente le *Calendrier municipal* 2024. Au fil de cet aide-mémoire, vous trouverez des renseignements qui vous seront utiles au quotidien en matière de participation tant démocratique et citoyenne que festive.

Ce calendrier vous informera notamment des dates des séances du conseil municipal et de celles du déjeuner du maire. Il s'agit de moments privilégiés auxquels vous êtes conviés pour échanger avec vos élus. Afin d'être au fait de l'actualité municipale, je vous invite aussi à consulter régulièrement notre page Facebook, notre compte Instagram et à vous abonner à notre Publicourriel. De plus, en téléchargeant sur votre téléphone intelligent ou votre tablette l'application Voilà! Rosemère, vous aurez accès en un seul endroit à toutes vos informations municipales.

Le calendrier comprend également la liste de nos services avec leurs coordonnées et les dates importantes à retenir. Chaque mois, le jour de la semaine et la fréquence des collectes selon la matière résiduelle concernée et le secteur que vous habitez sont indiqués. Des activités tenues dans votre ville, comme les concerts et les spectacles d'été, l'ouverture de la piscine, les jours fériés et, bien sûr, les événements festifs y sont mentionnés.

Cette année, les photos laissent toute la place à la vie sauvage qui nous accompagne et joue un rôle primordial dans notre écosystème. Il ne fait aucun doute que Rosemère est riche de ses paysages et des différentes espèces présentes sur notre territoire. Nous tenons à remercier les membres du Club photo de Rosemère de ces magnifiques prises de vue.

Ce calendrier est là pour vous accompagner toute l'année. Vous participerez à la vie collective de Rosemère sans manquer un événement.

Enfin, au nom de tous les membres du conseil municipal, je vous souhaite, à chacun et chacune d'entre vous, une très belle année 2024.

Dear Rosemerites,

*I am delighted to be sharing our 2024 municipal calendar with you. It is bound to come in handy throughout the year, with a wealth of information on how to be a good neighbour and an engaged member of this wonderful community of ours.*

*Among the useful things you'll find on the following pages are the dates of our Town Council meetings and Mayor's Breakfasts, both of which are excellent opportunities for you to connect with your local elected representatives. I also encourage you to watch our Facebook and Instagram accounts and subscribe to our Publ-email newsletter for the latest updates throughout the year. And be sure to download the Voilà! Rosemère app onto your smartphone or tablet to access important information from the Town through a single, central platform.*

*The calendar also includes a list of the Town's departments along with their contact details and key dates to bear in mind. Each month indicates the different waste pickup days for each sector, as well as the municipal activities scheduled for the year ahead, including our summer shows and concerts, the start and end of the municipal pool season, and various events and holidays.*

*This year's photographs showcase the wildlife that plays such a vital role in our ecosystem. The diversity of flora and fauna in our town is indeed a true gift. Our thanks go out to the members of the Club photo de Rosemère for these breathtaking glimpses at the nature that surrounds us.*

*We trust this will serve as a convenient tool from one month to the next and will inspire you to take advantage of everything our community offers.*

*On behalf of our entire Town Council, I wish you all nothing but the very best in 2024.*



Eric Westram, maire  
Eric Westram, Mayor



## Édifices et services municipaux *Municipal buildings and departments*

 ROSEMÈRE

**Urgences (Police-Incendies)  
Emergencies (Police/Fire)**

**9-1-1**

**Régie de police  
Police board**

**450 435-2421**

**Tous nos services  
All our departments**

**450 621-3500**

**Hôtel de ville  
Town Hall**

100, rue Charbonneau, Rosemère (Québec) J7A 3W1  
Télécopieur / Fax: 450 621-7601  
Courriel / Email: [info@ville.rosemere.qc.ca](mailto:info@ville.rosemere.qc.ca)  
Site Web / Website: [ville.rosemere.qc.ca](http://ville.rosemere.qc.ca)  
Facebook: [facebook.com/VilledeRosemere](https://facebook.com/VilledeRosemere)  
Instagram: [instagram.com/villederosemere](https://instagram.com/villederosemere)  
Appli Voilà! Rosemère / Voilà Rosemère! app  
Publicourriel / Publ-email

**Horaire de la réception  
Reception desk hours**

- Lundi au jeudi / Monday to Thursday: 8 h 30 - 17 h
- Vendredi / Friday: 8 h - 12 h

**Horaire des services municipaux  
Municipal department hours**

- Lundi au jeudi / Monday to Thursday: 8 h 30 - 12 h - 13 h -17 h
- Vendredi / Friday: 8 h - 12 h

Cour municipale / Municipal Court : poste / ext. 1247

Urbanisme / Urban Planning: poste / ext. 1238

Finances / Finance : poste / ext. 1240

Communications : poste / ext. 1219

Greffé et archives / Town Clerk and Archives : poste / ext. 1241

Ressources humaines / Human Resources : poste / ext. 1223

Mairie et Direction générale /

Mayor's Office and General Management : poste / ext. 1283

Informatique / Information Technology: poste / ext. 1285

## Tous nos services All our services

**450 621-3500**

### Bibliothèque municipale H.-J.-Hemens *H.J. Hemens Municipal Library*

339, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1K2  
Poste / ext. 7221

**Horaire régulier : du 3 janvier au 22 juin**  
*Regular hours: January 3 to June 22*

- Lundi au jeudi / *Monday to Thursday*: 13 h - 21 h
- Vendredi et samedi / *Friday and Saturday*: 10 h - 17 h
- Dimanche / *Sunday*: 12 h - 16 h 30

**Horaire d'été : 23 juin au 2 septembre**

*Summer schedule: June 23 to September 2*

- Lundi au jeudi / *Monday to Thursday*: 10 h - 21 h
- Vendredi et samedi / *Friday and Saturday*: 10 h - 17 h
- Dimanche / *Sunday*: Fermée / *Closed*

**Retour à l'horaire régulier: À compter du 3 septembre**

*Back to regular hours: As of September 3*

### Centre communautaire Memorial *Memorial Community Centre*

202, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1H4  
Poste / ext. 7377

### Maison Hamilton *Hamilton House*

106, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1H1

### Planification et développement durable du territoire

*Planning and Sustainable Development*

428A, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1L1  
Poste / ext. 3314

### Écocentre

#### *Ecocentre*

190, rue Charbonneau, Rosemère (Québec) J7A 3W1  
Poste / ext. 3317  
Accessible gratuitement aux citoyens  
*Available free of charge to residents*

#### **Horaire d'hiver**

#### *Winter hours*

- 1<sup>er</sup> décembre au 31 mars / *December 1 to March 31*
  - Dimanche et lundi / *Sunday and Monday*: Fermé / *Closed*
  - Mardi au samedi / *Tuesday to Saturday*: 9 h 30 - 16 h
- Fermé les jours fériés / *Closed on legal holidays*

#### **Horaire d'été**

#### *Summer hours*

- 1<sup>er</sup> avril au 30 novembre / *April 1 to November 30*
- Dimanche / *Sunday*: 9 h - 12 h
- Lundi / *Monday*: Fermé / *Closed*
- Mardi au vendredi / *Tuesday to Friday*: 9 h - 16 h 30
- Samedi / *Saturday*: 9 h - 15 h

Fermé les jours fériés / *Closed on legal holidays*

### Parcs

#### *Parks*

Parc Charbonneau / *Charbonneau Park*

- Chalet: 450 951-4544
- Pavillon Floreat / *Floreat Pavilion*: 450 818-2848

Parc Bourbonnière / *Bourbonnière Park*: 450 621-3517  
Parc Hamilton / *Hamilton Park*: 450 951-2177

### Piscine municipale Sylvie-Bernier

#### *Sylvie Bernier Municipal Pool*

339, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1K2  
Juin à août / *June to August*: poste / ext. 7374  
Infos septembre à juin, Services communautaires  
*Info September to June, Community Services*  
Poste / ext. 7380

- Ouverture : fin juin à août, selon la température
- Open: end of June to August, weather permitting



### Police

Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville  
Quartier général / *Headquarters*  
150, rue Ducharme, Sainte-Thérèse (Québec) J7E 4R6  
450 435-2421

### **Poste de police de Rosemère / Rosemère Police Station**

428, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1L1  
Téléphone d'urgence accessible 24 h sur place  
*Emergency phone accessible 24/7 on the premises*  
Horaire des bureaux administratifs  
*Administrative office hours*

- Lundi au jeudi / *Monday to Thursday*: 8 h - 12 h - 13 h - 16 h 30
- Vendredi / *Friday*: 8 h 15 - 12 h

### **Sécurité incendie**

**Fire Safety**  
790, rue de la Mairie  
Blainville (Québec) J7C 4K4  
450 434-5201

**9-1-1**

### **URGENCES 24H EMERGENCIES 24/7**

**Services communautaires –  
Loisirs et culture**  
**Community Services – Recreation and Culture**

325, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1K2  
Poste / ext. 7380

### Travaux publics

#### *Public Works*

190, rue Charbonneau, Rosemère (Québec) J7A 3W1  
Poste / ext. 3300  
**Station de production d'eau potable**  
*Water Treatment Plant*  
**Station d'épuration des eaux usées**  
*Wastewater Treatment Plant*  
Poste / ext. 4221



Pour connaître le numéro de votre secteur,  
consultez la dernière page du calendrier.  
*For the number of your sector,  
see the last page of the calendar.*



Collecte des déchets  
*Waste pickup*



Collecte des matières organiques/résidus verts  
*Organic/green waste pickup*



Collecte de recyclage  
*Recycling pickup*



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30  
Disponible en webdiffusion  
*Regular council meeting 7:30 p.m.  
Available in webcast format*

Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance  
*Open discussion period with residents,  
6:45 p.m., before each meeting*



Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30  
*Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 a.m. to 11:30 a.m.*



Arrosage permis uniquement  
15 avril-15 octobre, voir jours et  
heures autorisés selon votre adresse  
*Watering allowed April 15–October 15 only:  
See allotted days and times based  
on property address*



Collecte des objets  
encombrants  
*Large item pickup*



Collecte de sapins  
*Christmas tree pickup*



Entretien obligatoire  
des piscines : 15 mai au  
15 septembre  
*Compulsory pool  
maintenance: May 15 to  
September 15*



Collecte de branches  
*Branch pickup*



Ventes-débarras  
*Garage sales*



Spectacle familial – Loisirs  
*Family show – Recreation*



Concert – Loisirs  
*Concert – Recreation*



Marché public  
*Public market*



Publicurriel  
*PubL-e-mail*

Voilà!  
*Voilà!*

**Surveillez nos plateformes de  
communication pour connaître  
l'ensemble de nos événements et  
activités de loisirs !**

*Watch our communication  
platforms for more about all our  
events and recreational activities!*

# JANVIER • JANUARY

DIMANCHE | SUNDAY    LUNDI | MONDAY    MARDI | TUESDAY    MERCREDI | WEDNESDAY    JEUDI | THURSDAY    VENDREDI | FRIDAY    SAMEDI | SATURDAY

1 <b>Jour de l'An</b> New Year's Day Services administratifs, écocentre et bibliothèque fermés Administration offices, Ecocentre and Library closed	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
			Comité consultatif d'urbanisme Urban Planning Advisory Committee		13
14	15	16	17	18	19
21	22	23	24	25	26
28	29	30	31		





Grand héron – A. Garançon – Mairie Miller  
Great blue heron – A. Garançon – Miller Marsh

Pour connaître le numéro de votre secteur,  
consultez la dernière page du calendrier.  
*For the number of your sector,  
see the last page of the calendar.*



Collecte des déchets  
*Waste pickup*



Collecte des matières organiques/résidus verts  
*Organic/green waste pickup*



Collecte de recyclage  
*Recycling pickup*



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30  
Disponible en webdiffusion  
*Regular council meeting 7:30 p.m.  
Available in webcast format*

Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance  
*Open discussion period with residents,  
6:45 p.m., before each meeting*



Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30  
*Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 a.m. to 11:30 a.m.*



Arrosage permis uniquement  
15 avril-15 octobre, voir jours et  
heures autorisés selon votre adresse  
*Watering allowed April 15–October 15 only:  
See allotted days and times based  
on property address*



Collecte des objets  
encombrants  
*Large item pickup*



Collecte de sapins  
*Christmas tree pickup*



Entretien obligatoire  
des piscines : 15 mai au  
15 septembre  
*Compulsory pool  
maintenance: May 15 to  
September 15*



Collecte de branches  
*Branch pickup*



Ventes-débarras  
*Garage sales*



Spectacle familial – Loisirs  
*Family show – Recreation*



Concert – Loisirs  
*Concert – Recreation*



Marché public  
*Public market*



**Surveillez nos plateformes de  
communication pour connaître  
l'ensemble de nos événements et  
activités de loisirs !**

*Watch our communication  
platforms for more about all our  
events and recreational activities!*

# FÉVRIER • FEBRUARY

DIMANCHE   SUNDAY	LUNDI   MONDAY	MARDI   TUESDAY	MERCREDI   WEDNESDAY	JEUDI   THURSDAY	VENDREDI   FRIDAY	SAMEDI   SATURDAY
4	5	6	7	8	9	10
		apple 	apple 	apple 	apple 	Carnaval Carnival
11	 12		13	 	14	15
16						17
18	19	apple 	20	apple 	apple 	apple 
25	26		27			29



Lapin à queue blanche – M. Van Eyken – Parc Longstaff  
Eastern cottontail rabbit – M. Van Eyken – Longstaff Park

Pour connaître le numéro de votre secteur,  
consultez la dernière page du calendrier.  
*For the number of your sector,  
see the last page of the calendar.*



Collecte des déchets  
*Waste pickup*



Collecte des matières organiques/résidus verts  
*Organic/green waste pickup*



Collecte de recyclage  
*Recycling pickup*



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30  
Disponible en webdiffusion  
*Regular council meeting 7:30 p.m.  
Available in webcast format*

Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance  
*Open discussion period with residents,  
6:45 p.m., before each meeting*



Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30  
*Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 a.m. to 11:30 a.m.*



Arrosage permis uniquement  
15 avril-15 octobre, voir jours et  
heures autorisés selon votre adresse  
*Watering allowed April 15–October 15 only:  
See allotted days and times based  
on property address*



Collecte des objets  
encombrants  
*Large item pickup*



Collecte de sapins  
*Christmas tree pickup*



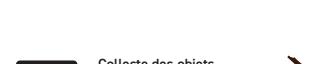
Entretien obligatoire  
des piscines : 15 mai au  
15 septembre  
*Compulsory pool  
maintenance: May 15 to  
September 15*



Spectacle familial – Loisirs  
*Family show – Recreation*



Concert – Loisirs  
*Concert – Recreation*



Collecte de branches  
*Branch pickup*



Ventes-débarras  
*Garage sales*



**Surveillez nos plateformes de  
communication pour connaître  
l'ensemble de nos événements et  
activités de loisirs !**

*Watch our communication  
platforms for more about all our  
events and recreational activities!*





Canard branchu – E. Bocquet – Marais Miller  
Wood duck – E. Bocquet – Miller Marsh

Pour connaître le numéro de votre secteur,  
consultez la dernière page du calendrier.  
*For the number of your sector,  
see the last page of the calendar.*



Collecte des déchets  
Waste pickup



Collecte des matières organiques/résidus verts  
Organic/green waste pickup



Collecte de recyclage  
Recycling pickup



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30  
Disponible en webdiffusion  
*Regular council meeting 7:30 p.m.  
Available in webcast format*

Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance  
*Open discussion period with residents,  
6:45 p.m., before each meeting*



Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30  
*Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 a.m. to 11:30 a.m.*



Arrosage permis uniquement  
15 avril-15 octobre, voir jours et  
heures autorisés selon votre adresse  
*Watering allowed April 15–October 15 only:  
See allotted days and times based  
on property address*



Collecte des objets  
encombrants  
*Large item pickup*



Collecte de sapins  
*Christmas tree pickup*



Entretien obligatoire  
des piscines : 15 mai au  
15 septembre  
*Compulsory pool  
maintenance: May 15 to  
September 15*



Collecte de branches  
*Branch pickup*



Ventes-débarras  
*Garage sales*



Spectacle familial – Loisirs  
*Family show – Recreation*



Concert – Loisirs  
*Concert – Recreation*



Marché public  
*Public market*



**Surveillez nos plateformes de  
communication pour connaître  
l'ensemble de nos événements et  
activités de loisirs !**

*Watch our communication  
platforms for more about all our  
events and recreational activities!*

# AVRIL • APRIL

DIMANCHE   SUNDAY	LUNDI   MONDAY	MARDI   TUESDAY	MERCREDI   WEDNESDAY	JEUDI   THURSDAY	VENDREDI   FRIDAY	SAMEDI   SATURDAY
	1	2	3	4	5	6
INSCRIPTIONS LOISIRS CE MOIS-CI! Surveillez nos plateformes! <i>RECREATION REGISTRATION THIS MONTH! Watch our platforms for full details!</i>	<b>Lundi de Pâques</b> <i>Easter Monday</i> Services administratifs et bibliothèque fermés <i>Administration offices and Library closed</i>					
7	8	9	10	11	12	13
			Comité consultatif d'urbanisme <i>Urban Planning Advisory Committee</i>			
14	15 <i>Début Start</i>	16	17	18	19	20
Semaine de l'action bénévole <i>National Volunteer Week</i>						
21	22	23	24	25	26	27
Jour de la Terre <i>Earth Day</i>	Journée mondiale du livre <i>World Book Day</i>					
28	29	30				



Pour connaître le numéro de votre secteur,  
consultez la dernière page du calendrier.  
*For the number of your sector,  
see the last page of the calendar.*



Collecte des déchets  
*Waste pickup*



Collecte des matières organiques/résidus verts  
*Organic/green waste pickup*



Collecte de recyclage  
*Recycling pickup*



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30  
Disponible en webdiffusion  
*Regular council meeting 7:30 p.m.  
Available in webcast format*

Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance  
*Open discussion period with residents,  
6:45 p.m., before each meeting*



Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30  
*Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 a.m. to 11:30 a.m.*



Arrosage permis uniquement  
15 avril-15 octobre, voir jours et  
heures autorisés selon votre adresse  
*Watering allowed April 15–October 15 only:  
See allotted days and times based  
on property address*



Collecte des objets  
encombrants  
*Large item pickup*



Collecte de sapins  
*Christmas tree pickup*



Entretien obligatoire  
des piscines : 15 mai au  
15 septembre  
*Compulsory pool  
maintenance: May 15 to  
September 15*



Collecte de branches  
*Branch pickup*



Ventes-débarras  
*Garage sales*



Spectacle familial – Loisirs  
*Family show – Recreation*



Concert – Loisirs  
*Concert – Recreation*



Marché public  
*Public market*



**Surveillez nos plateformes de  
communication pour connaître  
l'ensemble de nos événements et  
activités de loisirs !**

*Watch our communication  
platforms for more about all our  
events and recreational activities!*





Pour connaître le numéro de votre secteur,  
consultez la dernière page du calendrier.  
*For the number of your sector,  
see the last page of the calendar.*



Collecte des déchets  
*Waste pickup*



Collecte des matières organiques/résidus verts  
*Organic/green waste pickup*



Collecte de recyclage  
*Recycling pickup*



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30  
Disponible en webdiffusion  
*Regular council meeting 7:30 p.m.  
Available in webcast format*

Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance  
*Open discussion period with residents,  
6:45 p.m., before each meeting*



Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30  
*Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 a.m. to 11:30 a.m.*



Arrosage permis uniquement  
15 avril-15 octobre, voir jours et  
heures autorisés selon votre adresse  
*Watering allowed April 15–October 15 only:  
See allotted days and times based  
on property address*



Collecte des objets  
encombrants  
*Large item pickup*



Collecte de sapins  
*Christmas tree pickup*



Entretien obligatoire  
des piscines : 15 mai au  
15 septembre  
*Compulsory pool  
maintenance: May 15 to  
September 15*



Spectacle familial – Loisirs  
*Family show – Recreation*



Concert – Loisirs  
*Concert – Recreation*



Marché public  
*Public market*



**Surveillez nos plateformes de  
communication pour connaître  
l'ensemble de nos événements et  
activités de loisirs !**

*Watch our communication  
platforms for more about all our  
events and recreational activities!*

# JUIN • JUNE

DIMANCHE | SUNDAY

LUNDI | MONDAY

MARDI | TUESDAY

MERCREDI | WEDNESDAY

JEUDI | THURSDAY

VENDREDI | FRIDAY

SAMEDI | SATURDAY



1

INSCRIPTIONS LOISIRS  
CE MOIS-CI! Surveillez nos plateformes!  
*RECREATION REGISTRATION THIS MONTH! Watch our platforms for full details!*

La grande journée des petits entrepreneurs  
*Young Entrepreneurs Market*

2

3



4



5



6



7



Fête des voisins  
*Neighbourhood block party*

8



Course à pied Rosemère en santé  
*Rosemère en santé run*

9



10



11



12



13



14

15



Fête des Pères  
*Father's Day*  
Événement culturel  
Blanc sur blanc  
*Cultural event*

16



17



18



19



20



21

22

23/30



24



25



26



27



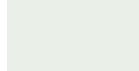
28

29

Bibliothèque : début de l'horaire d'été  
*Library: Start of summer hours*  
Écocentre ouvert  
*Ecocentre open*



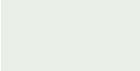
24



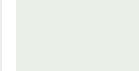
25

Lancement du Club des aventuriers du livre  
*Start of the Club des aventuriers du livre*

26



27



28

Cinéma en plein air  
*Outdoor movie*  
Écocentre ouvert  
*Ecocentre open*

29



Pour connaître le numéro de votre secteur,  
consultez la dernière page du calendrier.  
*For the number of your sector,  
see the last page of the calendar.*



Collecte des déchets  
*Waste pickup*



Collecte des matières organiques/résidus verts  
*Organic/green waste pickup*



Collecte de recyclage  
*Recycling pickup*



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30  
Disponible en webdiffusion  
*Regular council meeting 7:30 p.m.  
Available in webcast format*

Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance  
*Open discussion period with residents,  
6:45 p.m., before each meeting*



Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30  
*Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 a.m. to 11:30 a.m.*



Arrosage permis uniquement  
15 avril-15 octobre, voir jours et  
heures autorisés selon votre adresse  
*Watering allowed April 15–October 15 only:  
See allotted days and times based  
on property address*



Collecte des objets  
encombrants  
*Large item pickup*



Collecte de sapins  
*Christmas tree pickup*



Entretien obligatoire  
des piscines : 15 mai au  
15 septembre  
*Compulsory pool  
maintenance: May 15 to  
September 15*



Spectacle familial – Loisirs  
*Family show – Recreation*



Concert – Loisirs  
*Concert – Recreation*



Marché public  
*Public market*



Collecte de branches  
*Branch pickup*



Ventes-débarras  
*Garage sales*



**Surveillez nos plateformes de  
communication pour connaître  
l'ensemble de nos événements et  
activités de loisirs !**

*Watch our communication  
platforms for more about all our  
events and recreational activities!*

# JUILLET • JULY

DIMANCHE | SUNDAY

LUNDI | MONDAY

MARDI | TUESDAY

MERCREDI | WEDNESDAY

JEUDI | THURSDAY

VENDREDI | FRIDAY

SAMEDI | SATURDAY

INSCRIPTIONS LOISIRS  
CE MOIS-CI! Surveillez nos plateformes!  
*RECREATION REGISTRATION  
THIS MONTH! Watch our platforms for full details!*

 1  
**Fête nationale du Canada**  
*Canada Day*  
Services administratifs,  
bibliothèque et écocentre fermés  
*Administration offices, Library  
and Ecocentre closed*



1



2



3



4



5

6



7



8



9



10



11



12

13

Comité consultatif d'urbanisme  
*Urban Planning Advisory Committee*

Bazar horticole et visite des jardins secrets  
*Gardening Bazaar and Secret Gardens Tour*

14



15



16



17



18



19

20

Semaine nationale de prévention de la noyade  
*National Drowning Prevention Week*

◀

21

22



23



24



25



26

27

28

29



30



31





Grande cigogne – R. Légaré – Mardi Bouthillier  
Great egret – R. Légaré – Bouthillier Marsh

Pour connaître le numéro de votre secteur,  
consultez la dernière page du calendrier.  
*For the number of your sector,  
see the last page of the calendar.*



Collecte des déchets  
*Waste pickup*



Collecte des matières organiques/résidus verts  
*Organic/green waste pickup*



Collecte de recyclage  
*Recycling pickup*



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30  
Disponible en webdiffusion  
*Regular council meeting 7:30 p.m.  
Available in webcast format*

Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance  
*Open discussion period with residents,  
6:45 p.m., before each meeting*



Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30  
*Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 a.m. to 11:30 a.m.*



Arrosage permis uniquement  
15 avril-15 octobre, voir jours et  
heures autorisés selon votre adresse  
*Watering allowed April 15–October 15 only:  
See allotted days and times based  
on property address*



Collecte des objets  
encombrants  
*Large item pickup*



Collecte de sapins  
*Christmas tree pickup*



Entretien obligatoire  
des piscines : 15 mai au  
15 septembre  
*Compulsory pool  
maintenance: May 15 to  
September 15*



Spectacle familial – Loisirs  
*Family show – Recreation*



Concert – Loisirs  
*Concert – Recreation*



Marché public  
*Public market*



Collecte de branches  
*Branch pickup*



Ventes-débarras  
*Garage sales*



**Surveillez nos plateformes de  
communication pour connaître  
l'ensemble de nos événements et  
activités de loisirs !**

*Watch our communication  
platforms for more about all our  
events and recreational activities!*

# AOÛT • AUGUST

DIMANCHE | SUNDAY

LUNDI | MONDAY

MARDI | TUESDAY

MERCREDI | WEDNESDAY

JEUDI | THURSDAY

VENDREDI | FRIDAY

SAMEDI | SATURDAY

					1 INSCRIPTIONS LOISIRS CE MOIS-CI! Surveillez nos plateformes! <i>RECREATION REGISTRATION THIS MONTH! Watch our platforms for full details!</i>	1	2		3
4		5  1	6  2	7  3	8  4	9	10		
11	12  1	13  2	14  3	15  4	16	17			
18	19  1	20  2	21  3	22  4	23	24			
25	26  1	27  2	28  3	29  4	30	31			



Renard roux – S. Deschamps – Marais Tyée  
Red fox – S. Deschamps – Tylee Marsh

Pour connaître le numéro de votre secteur,  
consultez la dernière page du calendrier.  
*For the number of your sector,  
see the last page of the calendar.*



Collecte des déchets  
Waste pickup



Collecte des matières organiques/résidus verts  
Organic/green waste pickup



Collecte de recyclage  
Recycling pickup



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30  
Disponible en webdiffusion  
*Regular council meeting 7:30 p.m.  
Available in webcast format*

Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance  
*Open discussion period with residents,  
6:45 p.m., before each meeting*



Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30  
*Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 a.m. to 11:30 a.m.*



Arrosage permis uniquement  
15 avril-15 octobre, voir jours et  
heures autorisés selon votre adresse  
*Watering allowed April 15–October 15 only:  
See allotted days and times based  
on property address*



Collecte des objets  
encombrants  
*Large item pickup*



Collecte de sapins  
*Christmas tree pickup*



Entretien obligatoire  
des piscines : 15 mai au  
15 septembre  
*Compulsory pool  
maintenance: May 15 to  
September 15*



Collecte de branches  
*Branch pickup*



Ventes-débarras  
*Garage sales*



Spectacle familial – Loisirs  
*Family show – Recreation*



Marché public  
*Public market*



**Surveillez nos plateformes de  
communication pour connaître  
l'ensemble de nos événements et  
activités de loisirs !**

*Watch our communication  
platforms for more about all our  
events and recreational activities!*

# SEPTEMBRE • SEPTEMBER

DIMANCHE   SUNDAY	LUNDI   MONDAY	MARDI   TUESDAY	MERCREDI   WEDNESDAY	JEUDI   THURSDAY	VENDREDI   FRIDAY	SAMEDI   SATURDAY
<p>INSCRIPTIONS LOISIRS CE MOIS-CI! Surveillez nos plateformes! <i>RECREATION REGISTRATION THIS MONTH! Watch our platforms for full details!</i></p> <p>Ouverture de la piscine municipale - fin de semaine seulement <i>Municipal pool open (weekends only)</i></p>	<p>1</p>	<p>2</p>	<p>3</p>	<p>4</p>	<p>5</p>	<p>6</p>
	<p><b>Fête du Travail</b> <b>Labour Day</b> Services administratifs et bibliothèque fermés <i>Administration offices and Library closed</i></p>	<p>Bibliothèque : début de l'horaire régulier <i>Library: Regular hours resume</i></p>	<p>2<sup>e</sup> versement - Facturation de la consommation d'eau excédentaire <i>2nd instalment of water bill</i></p> <p>4<sup>e</sup> versement - taxes municipales <i>4th instalment of municipal taxes</i></p>			<p>7</p>
	<p>8</p>	<p>9</p>	<p>10</p>	<p>11</p>	<p>12</p>	<p>13</p>
			<p>Comité consultatif d'urbanisme <i>Urban Planning Advisory Committee</i></p>			<p>Fête des récoltes <i>Harvest Day</i></p>
	<p>15</p>	<p>16</p>	<p>17</p>	<p>18</p>	<p>19</p>	<p>20</p>
						<p>21</p>
	<p>22</p>	<p>23</p>	<p>24</p>	<p>25</p>	<p>26</p>	<p>27</p>
						<p>Journées de la culture <i>Culture Days</i></p>
	<p>29</p>	<p>30</p>				
			<p>Journée nationale de la vérité et de la réconciliation <i>National Day for Truth and Reconciliation</i></p>			



Tortue peinte – S. Deschamps – Marais Tylee  
Painted turtle – S. Deschamps – Tylee Marsh

Pour connaître le numéro de votre secteur,  
consultez la dernière page du calendrier.  
*For the number of your sector,  
see the last page of the calendar.*



Collecte des déchets  
Waste pickup



Collecte des matières organiques/résidus verts  
Organic/green waste pickup



Collecte de recyclage  
Recycling pickup



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30  
Disponible en webdiffusion  
*Regular council meeting 7:30 p.m.  
Available in webcast format*

Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance  
*Open discussion period with residents,  
6:45 p.m., before each meeting*



Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30  
*Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 a.m. to 11:30 a.m.*



Arrosage permis uniquement  
15 avril-15 octobre, voir jours et  
heures autorisés selon votre adresse  
*Watering allowed April 15–October 15 only:  
See allotted days and times based  
on property address*



Collecte des objets  
encombrants  
*Large item pickup*



Collecte de sapins  
*Christmas tree pickup*



Entretien obligatoire  
des piscines : 15 mai au  
15 septembre  
*Compulsory pool  
maintenance: May 15 to  
September 15*



Collecte de branches  
Branch pickup



Ventes-débarras  
Garage sales



Spectacle familial – Loisirs  
*Family show – Recreation*



Concert – Loisirs  
*Concert – Recreation*



Marché public  
Public market



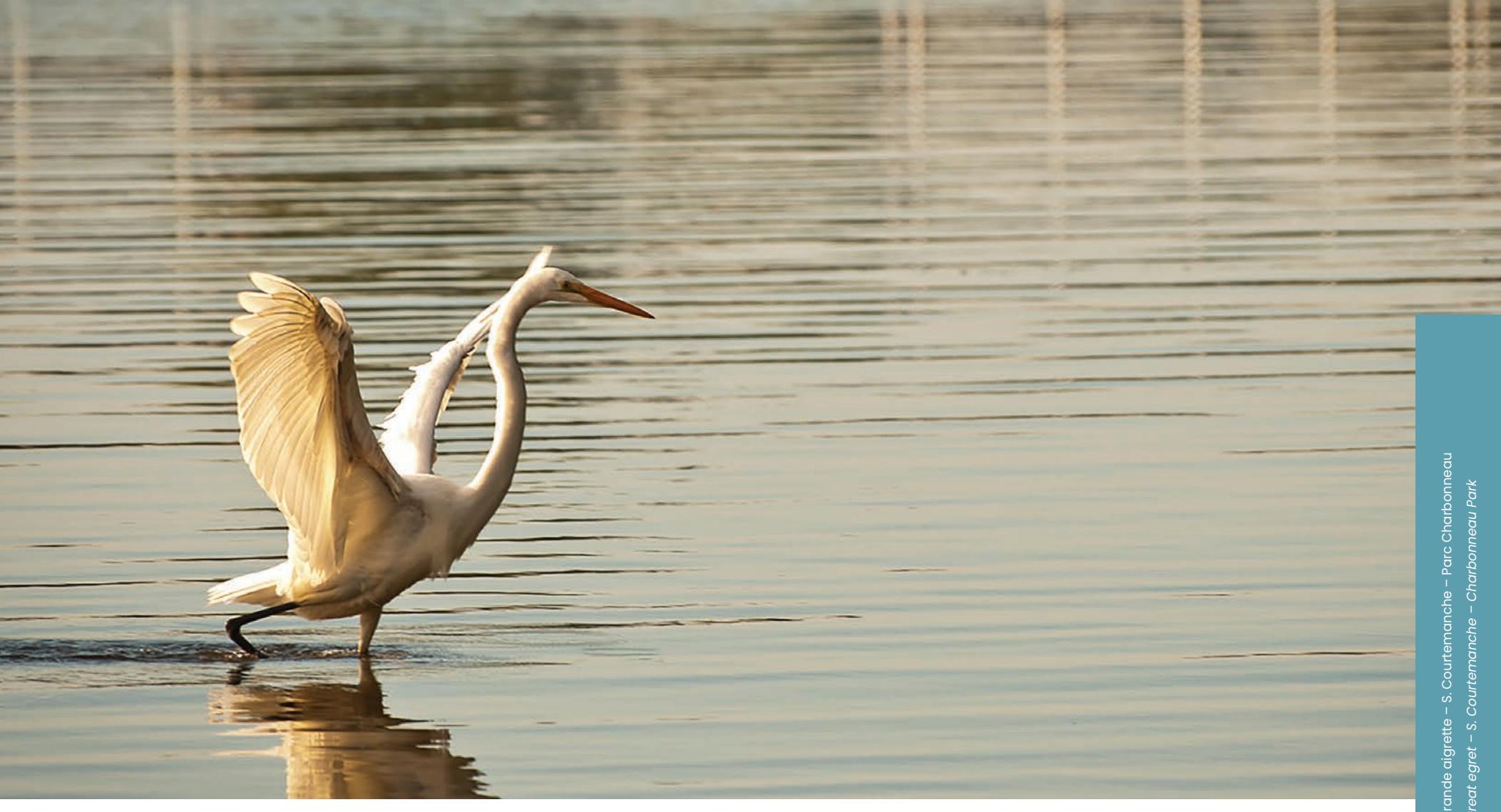
Voilà!  
Publiccurriel  
Publiez-moi!

**Surveillez nos plateformes de  
communication pour connaître  
l'ensemble de nos événements et  
activités de loisirs !**

*Watch our communication  
platforms for more about all our  
events and recreational activities!*

# OCTOBRE • OCTOBER

DIMANCHE   SUNDAY	LUNDI   MONDAY	MARDI   TUESDAY	MERCREDI   WEDNESDAY	JEUDI   THURSDAY	VENDREDI   FRIDAY	SAMEDI   SATURDAY
		1 INSCRIPTIONS LOISIRS CE MOIS-CI! Surveillez nos plateformes! <i>RECREATION REGISTRATION THIS MONTH! Watch our platforms for full details!</i>	2 Journée internationale des aînés <i>International Day of Older Persons</i>	3	4	5
6 Semaine de la prévention des incendies <i>Fire Prevention Week</i>	7	8	9 Comité consultatif d'urbanisme <i>Urban Planning Advisory Committee</i>	10	11 Grand Défi Pierre-Lavoie	12
13 	14 Action de grâces <i>Thanksgiving</i> Services administratifs et bibliothèque fermés <i>Administration offices and Library closed</i>	15 Fin <i>End</i>	16	17	18	19 Semaine des bibliothèques publiques du Québec <i>Quebec Public Library Week</i>
20 	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31 Halloween		



Pour connaître le numéro de votre secteur,  
consultez la dernière page du calendrier.  
*For the number of your sector,  
see the last page of the calendar.*



Collecte des déchets  
*Waste pickup*



Collecte des matières organiques/résidus verts  
*Organic/green waste pickup*



Collecte de recyclage  
*Recycling pickup*



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30  
Disponible en webdiffusion  
*Regular council meeting 7:30 p.m.  
Available in webcast format*

Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance  
*Open discussion period with residents,  
6:45 p.m., before each meeting*



Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30  
*Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 a.m. to 11:30 a.m.*



Arrosage permis uniquement  
15 avril-15 octobre, voir jours et  
heures autorisés selon votre adresse  
*Watering allowed April 15–October 15 only:  
See allotted days and times based  
on property address*



Collecte des objets  
encombrants  
*Large item pickup*



Collecte de sapins  
*Christmas tree pickup*



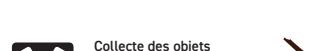
Entretien obligatoire  
des piscines : 15 mai au  
15 septembre  
*Compulsory pool  
maintenance: May 15 to  
September 15*



Spectacle familial – Loisirs  
*Family show – Recreation*



Concert – Loisirs  
*Concert – Recreation*



Collecte de branches  
*Branch pickup*



Ventes-débarras  
*Garage sales*



**Surveillez nos plateformes de  
communication pour connaître  
l'ensemble de nos événements et  
activités de loisirs !**

*Watch our communication  
platforms for more about all our  
events and recreational activities!*

# NOVEMBRE • NOVEMBER

DIMANCHE | SUNDAY

LUNDI | MONDAY

MARDI | TUESDAY

MERCREDI | WEDNESDAY

JEUDI | THURSDAY

VENDREDI | FRIDAY

SAMEDI | SATURDAY



INSCRIPTIONS LOISIRS  
CE MOIS-CI! Surveillez nos plateformes!  
*RECREATION REGISTRATION THIS MONTH! Watch our platforms for full details!*



1

2

3

4



5



6



7



8

9



Fin de l'heure avancée  
Changement des piles  
de votre avertisseur de fumée  
*End of Daylight Saving Time*  
*Change smoke detector batteries*

10



11



12



13



14



15

16



Jour du Souvenir  
*Remembrance Day*

Comité consultatif d'urbanisme  
*Urban Planning Advisory Committee*

Fermeture des aires de jeu  
*Closing of playgrounds*

17



18



19



20



21



22



23

24

25



26



27



28



29

Guignolée  
*Food drive*

30



Pour connaître le numéro de votre secteur,  
consultez la dernière page du calendrier.  
For the number of your sector,  
see the last page of the calendar.



Collecte des déchets  
Waste pickup



Collecte des matières organiques/résidus verts  
Organic/green waste pickup



Collecte de recyclage  
Recycling pickup



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30  
Disponible en webdiffusion  
Regular council meeting 7:30 p.m.  
Available in webcast format

Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance  
Open discussion period with residents,  
6:45 p.m., before each meeting



Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30  
Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 a.m. to 11:30 a.m.



Arrosage permis uniquement  
15 avril-15 octobre, voir jours et  
heures autorisés selon votre adresse  
Watering allowed April 15–October 15 only:  
See allotted days and times based  
on property address



Collecte des objets  
encombrants  
Large item pickup



Collecte de sapins  
Christmas tree pickup



Entretien obligatoire  
des piscines : 15 mai au  
15 septembre  
Compulsory pool  
maintenance: May 15 to  
September 15



Spectacle familial – Loisirs  
Family show – Recreation



Concert – Loisirs  
Concert – Recreation



Collecte de branches  
Branch pickup



Ventes-débarras  
Garage sales



Publicurriel  
PubL-e-mail

Voilà!  
Voilà!

**Surveillez nos plateformes de  
communication pour connaître  
l'ensemble de nos événements et  
activités de loisirs !**

*Watch our communication  
platforms for more about all our  
events and recreational activities!*

# DÉCEMBRE • DECEMBER

DIMANCHE | SUNDAY

LUNDI | MONDAY

MARDI | TUESDAY

MERCREDI | WEDNESDAY

JEUDI | THURSDAY

VENDREDI | FRIDAY

SAMEDI | SATURDAY

1

2



3



4



5



6

Marche illuminée  
Walk of Lights  
Marché de Noël  
Holiday market

7

8



9



10



11



12



13

14

Marché de Noël  
Holiday market

15

16



17



18



19



20

21

22

23



24

Bureaux administratifs fermés  
du 24 décembre au 3 janvier  
inclusivement  
Administration offices closed  
December 24 to January 3  
Écocentre et bibliothèque fermés  
Ecocentre and Library closed

25



Noël  
Christmas

Écocentre et bibliothèque fermés  
Ecocentre and Library closed

26



27



28

Écocentre ouvert  
Ecocentre open  
Bibliothèque ouverte : 10 h à 17 h  
Library open 10 a.m. to 5 p.m.

Écocentre ouvert  
Ecocentre open  
Bibliothèque ouverte : 10 h à 17 h  
Library open 10 a.m. to 5 p.m.

Écocentre fermé  
Ecocentre closed  
Bibliothèque ouverte : 12 h à 16 h 30  
Library open noon to 4:30 p.m.

Écocentre fermé  
Ecocentre closed  
Bibliothèque ouverte : 10 h à 18 h  
Library open 10 a.m. to 6 p.m.

Écocentre et bibliothèque fermés  
Ecocentre and Library closed



# Collecte des matières résiduelles

## Liste des matières acceptées et refusées

	BAC BRUN (MATIÈRES ORGANIQUES)	BAC BLEU (MATIÈRES RECYCLABLES)	BAC GRIS (DÉCHETS DOMESTIQUES)
MATIÈRES ACCEPTÉES	<p>RÉSIDUS ALIMENTAIRES</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Fruits et légumes crus ou cuits, incluant les pelures</li> <li>✓ Viandes (crues ou cuites) et os</li> <li>✓ Poissons et fruits de mer (cruis ou cuits)</li> <li>✓ Œufs et coquilles</li> <li>✓ Pâtes alimentaires, pain et produits céréaliers</li> <li>✓ Farine, sucre et autres produits alimentaires en poudre</li> <li>✓ Produits laitiers solides</li> <li>✓ Résidus de thé, de tisane ou de café, sachets et filtres de papier</li> </ul> <p>AUTRES MATIÈRES COMPOSTABLES</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vaisselle jetable compostable</li> <li>✓ Papiers et cartons souillés de résidus alimentaires et non recyclables (ex.: boîtes de pizza, assiettes de carton)</li> <li>✓ Fibres sanitaires (papier essuie-mains, mouchoirs, etc.) sauf les couches et les serviettes hygiéniques</li> <li>✓ Sacs de papier avec pellicule de cellulose</li> <li>✓ Cendres froides (foyer)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Verre et papier (journaux, revues, papier, etc.)</li> <li>✓ Plastique (tous les contenants, ainsi que les plastiques n° 1, 2, 3, 4, 5, 7)</li> <li>✓ Métal (boîtes de conserve, etc.)</li> <li>✓ Carton</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Ampoules électriques</li> <li>✓ Boyaux d'arrosage</li> <li>✓ Charpie de sécheuse</li> <li>✓ Couches et serviettes hygiéniques</li> <li>✓ Emballages cirés pour la viande ou le fromage</li> <li>✓ Litière souillée</li> <li>✓ Miroirs et vaisselle brisés</li> <li>✓ Papier ciré (ex.: contenants de crème glacée)</li> <li>✓ Poterie</li> <li>✓ Soie dentaire</li> </ul>
MATIÈRES REFUSÉES	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Couches et serviettes hygiéniques</li> <li>✗ Verre, vaisselle, ustensiles</li> <li>✗ Emballages de plastique</li> <li>✗ Papier ciré et papier parchemin</li> <li>✗ Styromousse</li> <li>✗ Essuie-tout souillés par un produit de nettoyage</li> <li>✗ Litière et excréments d'animaux</li> <li>✗ Les matières allant dans le bac de recyclage</li> </ul> <p>Note : Les éléments doivent être déposés en vrac dans le bac et non dans des sacs de plastique.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Vitres, fenêtres, verres à boire, vaisselle, miroirs</li> <li>✗ Papiers souillés, cirés, plastifiés, plastiques n° 6</li> <li>✗ Bonbonnes de propane, bouteilles en aérosol</li> <li>✗ Gros objets en métal, petits appareils électroménagers</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Matériaux de construction (ex.: bois, béton, asphalte)</li> <li>✗ Résidus domestiques dangereux</li> <li>✗ Équipement informatique</li> </ul>

# Domestic waste pickups

## List of accepted and refused materials

	BROWN BIN (ORGANIC MATTER)	BLUE BIN (RECYCLING)	GREY BIN (DOMESTIC WASTE)
ACCEPTED MATERIALS	<p>FOOD WASTE</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Fruits and vegetables (raw or cooked), including peels</li> <li>✓ Meat (raw or cooked) and bones</li> <li>✓ Fish and seafood (raw or cooked)</li> <li>✓ Eggs and shells</li> <li>✓ Pasta, bread and grain products</li> <li>✓ Flour, sugar and other dried goods</li> <li>✓ Solid dairy products</li> <li>✓ Coffee grounds, tea leaves and bags, paper filters</li> </ul> <p>OTHER COMPOSTABLE MATERIALS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Compostable disposable dishes</li> <li>✓ Non-recyclable paper and cardboard soiled with food (e.g., pizza boxes, paper plates)</li> <li>✓ Sanitary fibres (paper towels, facial tissues, etc.) excluding diapers and sanitary napkins</li> <li>✓ Paper bags with cellulose coating</li> <li>✓ Cold fireplace ashes</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Glass, paper (newspaper, magazines, printer)</li> <li>✓ Plastic (all containers as well as #1, 2, 3, 4, 5, 7 plastic)</li> <li>✓ Metal (food cans, etc.)</li> <li>✓ Cardboard</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Lightbulbs</li> <li>✓ Water hoses</li> <li>✓ Dryer lint</li> <li>✓ Diapers and sanitary napkins</li> <li>✓ Waxed paper used to wrap meat or cheese</li> <li>✓ Soiled litter</li> <li>✓ Broken mirrors and dishes</li> <li>✓ Wax-lined food containers (e.g., ice cream containers)</li> <li>✓ Pottery</li> <li>✓ Dental floss</li> </ul>
REFUSED MATERIALS	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Diapers and sanitary napkins</li> <li>✗ Glass, dishes and utensils</li> <li>✗ Plastic wrap</li> <li>✗ Wax and parchment paper</li> <li>✗ Styrofoam</li> <li>✗ Paper towels soiled with cleaning products</li> <li>✗ Pet litter and excrement</li> <li>✗ Recyclable materials</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Glass panes, windows, drinking glasses, dishes, mirrors</li> <li>✗ Soiled, wax or laminated paper, #6 plastic</li> <li>✗ Propane tanks, aerosol cans</li> <li>✗ Large metal items, small household appliances</li> </ul> <p>Note: Items must be placed in the bin loose and not in plastic bags.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Construction materials (e.g., wood, concrete, asphalt)</li> <li>✗ Hazardous household waste</li> <li>✗ Computer equipment</li> </ul>

# Collecte des matières résiduelles

## Journées et secteurs

### QUESTIONS :

travauxpublics@ville.rosemere.qc.ca  
450 621-3500, poste / ext. 3300  
ville.rosemere.qc.ca  
[f Ville de Rosemère](#)

Entente particulière pour la rue de Clervaux.  
Special agreement for De Clervaux Street.



# Domestic waste pickups

## Days and sectors



Secteurs / Sectors: 1 2 3 4

### HORAIRE ANNUEL / ANNUAL SCHEDULE

La collecte des déchets a lieu une semaine sur deux  
Waste pickup every other week

La collecte du recyclage a lieu une semaine sur deux  
Recycling pickup every other week

### HORAIRE D'ÉTÉ / SUMMER SCHEDULE

Mai à novembre 2024 / May to November 2024

La collecte des matières organiques/résidus verts a lieu chaque semaine  
Organic/green waste pickup weekly

### HORAIRE D'HIVER / WINTER SCHEDULE

Janvier à avril 2024 et décembre 2024 à avril 2025 / January to April 2024 and December 2024 to April 2025

La collecte des matières organiques/résidus verts a lieu toutes les deux semaines  
Organic/green waste pickup every other week



Soyez branchés sur votre ville en tout temps!  
Keep up to date with your town at all times!



Inscrivez-vous à notre système d'appels automatisé  
*Subscribe to our automated calling system*



Consultez le  
*Rosemère Nouvelles*  
en ligne  
*Read Rosemère News*  
*newletters online*



Consultez notre site  
Web et le microsite  
[vieecolo.com](http://vieecolo.com)  
*Consult our website*  
*and the microsite*  
*vieecolo.com*



Suivez-nous sur notre  
page Facebook  
*Follow us on our*  
*Facebook page*



Inscrivez-vous  
au Publiccourriel  
*Subscribe to our*  
*Publ-email*



Téléchargez  
l'appli Voilà!  
Rosemère  
*Download the Voilà!*  
*Rosemère app*



Suivez-nous  
sur Instagram  
*Follow us on*  
*Instagram*

Coordination de la publication : Direction des communications,  
des affaires publiques et des relations avec les citoyens de la Ville de Rosemère  
Traduction : EVOQ Communications  
Réalisation et conception: Thrace Graphistes Conseil  
Photos : Club Photo de Rosemère  
Impression : Numérix  
*Publication coordination: Communications, Public Affairs and Citizen Relations*  
*Department, Town of Rosemère*  
*Translation: EVOQ Communications*  
*Design and production: Thrace Graphistes Conseil*  
*Photos: Club Photo de Rosemère*  
*Printing Impression: Numérix*



RECYCLÉ  
Papier fait à partir  
de matériaux recyclés  
FSC® C118374

